Ն 50 — 1885 ՅՈՒԼԻՍ 31 ՁԱՐՇԷՆԳԻՀ — 1302 ԶԻԼԳԱՏԷ 1 — ԳԻՐԻՆՁԻ ՄԷՆՔ

40 ԿՈՊԵԿ

ՀԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

40 ԿՈՊԵԿ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՑԷ ՄԻԼԻՑԷ ԹԻՒՃԱՌԻՑԷ ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ ՎԷ ԻԼՄԻՑԷ

ԵԼԷՎՄԻ ԿԱՋԷԹԱ

ԱԳՈՆԷ ԳԻՆԸՆԹԼԱՐԸ

	12 ԱՄԻՍ	6 ԱՄԻՍ	3 ԱՄԻՍ
ՕԹԱՄԱՅՈՒ	200 ղրշ.	105 ղրշ.	55 ղրշ.
ԹԱՇՏԻՆ	240 »	125 »	—

Մէհմանխանէ 20 ղրուշտան

ԻԼԱՆԱՊ ԳԻՆԸՆԹԼԱՐԸ

Լիտէր մը ինչ վէ ճինսի սահիպէ ղրշ. 6
Միւնեֆիւ սահիպէ . . . » 3

Մէվսիմը նախքան սաստիկ պէտքնալէն մէճմանէն գասալու օրունճագ վէ տէրմ օրունմայան էվրաղ իատէ օրունմայաճագ տրը։

Իտարէխանէսի, Օթամայուտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրո 20 Ճիվէլէկան մահալլասընտա տրը։ Գեազիթէի մէվսիմ հագգընտա կազէթանըն սահիպ վէ մէսուլը ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ միրաճաաթ օրունա։

ԿԻՒՆԼԻԻԹ ՀԱՎ ԱՏԻՍ

Զաթը հազրէթը բատիշահի՝ թերսանէի ամիրետէ 80 մէթրօ ուզունլըղընտա պիր թ.ըբիլ վաբօրը ինչաօրնը էմը ու ֆէրման պույուրմըշլար տրը։

Նէ-ըլսըն պէյանընա կէօրէ, բըլանլարը պիզզաթ թարաֆը հազրէթը բատիշահէտէն վէրիլմիշ օլան իշպու թօրբիլ վաբօրը՝ պիր գօմիթէի մախսուսըն թահթը նէզարէթինտէ ինչա օրընճագ։ վէ մէգքիւր գօմիթէյէ՝ ֆրանսանըն ֆորժ է Շանթիէ թէրսանէսինին ցէրսատէթատէքի վէ քիլի տախի տախիլ պուլունճագ տրը։ Մէգքիւր թօրբիլ վաբօրընըն պահրիյէ սէնսատընճա պիր եսերը նէֆիս օլաճաղը՝ էրպապը մալիւմաթ թարաֆընտան պէյան օլունուր իմիշ։

—

ԻԹալիա գրաֆիցսորընը կէլէճէք փետրվար այընտա ցէրսատէթէ կէլէճէյի կազէթալարտա րիվայէթ օլունուր։

—

Խրամէթը տէվլէթը Օսմանիյէտէ պուլունան Ալէմանիալը զապթանընը մուգավէլէյէրի թէճիտա օլունուպ, մաաշլարընա 100տէ 30 զամմ գրլընը. տրը։ Վէ մէտիտը միտատէթը խրտամէթլէրինէ մէպնի Ալէմանիատա զապպ իտէճէքլէրի թեզաւատ իսթիհզագընա մուգապիլ պիր երլլեգ մաաշլարը պէտէլինտէ քէնտիլէրինէ սթիպէ Շահանէ իհսան պուլրուլարը՝ կէյնէ կիւն եազըմըշ իտի։

Մէմուռաթա կէօրէ, ֆէնհլեր բաշա հազրէթլէրի՝ 1700 ատէտ, վէ զապպիթանը սաիրէնին հէր պիրի՝ 1300էր ատէտ լիրա ալմըշլար տրը։

—

Թիճարէթ միսթէշարը Նօրտէնֆիլթի էֆ. հազրէթլէրինին միատատէթը միւգավէլէսի՝ կէլէճէք այտա միւնգազիլէ օլաճագ տրը։ Միւշարէլէյ՝ տէվլէթը մէթպուէսի գօնսօլյօլրը խրամէթինէ տախիլ օրմագ նիյէթինտէ օլտուղընա մէպնի, մուգավէլէսինիթէճտիտ իթտիրմէյէճէք իմիշ։

—

Մրսրբտա նէշր օլունան Էլ Ահրամ կազէթասընին պէյանընա կէօրէ, Մրսրը հիւքիւմէթը խտիվիյէսի՝ Ցօնկօլանընն մէմալիքը Մրսրիյէ տախիլինտէ հրզզ իտիլմէսի իչուն հէնուզ ինկիլիզ հիւքիւմէթի նէզտինտէ իսբար իթմէքտէ, վէ կլատսթօն գապինէթսըր թարաֆընտան պիլա միւլահազա թախիլիյէ օլունան Ցօնկօլա էյալէթինի եէնիտէն զապթ ու իշդալ իթմէք իչուն օլ թարաֆա սրբի ասաքիրը Մրսրիյէտէն միւրէթթէպ պիր գօլ օրտու. իրալ էյլէմէք իսթէտիկնի պէյան իթմէքտէ իմիշ։

—

Իթալիա հիւքիւմէթի՝ ցէրսատէթ իթալիա սէֆիրի օլուպ էլնէվ Ավսթրիանընը Գարլսպատ գալբընա. լարընտա պուլունան Գոնթ Գօրիթիէ պիր թէլէկրաֆ չէքէրէք։ տէրհալ Բօմայա ավտէթ իթմէսինի էմր իթմիշ տրը։ Գունտան մագսէտ նէ իտուկի հէնուզ մալիւմ տէյիլ իսէտ, պիր բիվայէթտէ սէֆիրը միւշարէյէյ՝ մէմուրիէթի պաշընտա պուլունմագ իւզրէ ցէրսատէթէ կէօնտէրիլմէճէք տրը։

—

Թէպաաի Օսմանիյէնին Օտէսատա Բուս մէմուրիյնի հուզուրընտա ֆէս թաշրմասը մատտէսի հագգընտա Բուսիա մէճլիսը այանընը վէրտիկի հիւքմ վէ Օսմանը շէհպէնտէրլէրինին սէլահիյէթի հագգընտա պէյան իթտիկի բէյ ու էֆքէար՝ օգուլանլարըմզա մալիւմ տրը։ Մէճլիսը մէգքիւրը իշպու մուամէլէի նամագպուլէսի սէմերէսի՝ չիմտի Բուսիատա կէօրիւմէկէ պաշլամըշտրը։ Գրէմէնչուգ նամ մահալտէ Բուս էհալիսի՝ Միւսիմանլարընը տիւքքանլարը իւզէրինէ պիրիհիւճում, ճամ, չէրչիվէ վէ չէքմէճէլէրինի գրրմըշլար։ քէսքիֆէի էշհալարընը զապպ ու զարէթ էյլէմիշլէր, պիչարէ Օսմանլըլարը տէմիրլէր վաբէթասըյլա տէօյմիշլէր վէ եարը էօլիա հալինտէ ասգագ օրթալարընա պրագմըշլար տրը։ Գունլարտան իչիւնին հալի իմիտսիզ օլուպ, տէվլէթ խասթախանէսինէ նագլ օլունմըշլար տրը։ Տիկէրլէրինէ կէլինճէ, պունլար պիրէր թարաֆա գաչմըշլար վէ չիմտիրէ գատար օրթայա չըգմագա ճէսարէթ իտէմէմիշլէր տիր։ Լաքին էն գրզրը չուտրը քի, պազը ասքէր զապիթլէրի վէ պէլէտիյէ չավուշլարը տախլէ. հալի իլէ պիրլէշէրէք։ Միւսլիմանլար իւզէրինէ հիւճում իթմիշ օլաբգլարընտան, իսլամլարը բէք չօղը գըլըճլա եարալանմըշ տրը։ Պիր իսլամ էքմէքճի՝ զաթէն լայէագլ եէրտէ եաթմագտա իքէն, պիր պինպաշը կէլիպ գըլըճընը գապզէսիյլէ մէրգումը չիտտէթլէ տէօյմիւշ տիր։

Հէյէճան նիհայէթ տէրէճէտէ օլուպ։ գարկաշալըգ 4 սաաթ տէվամ իթտիքտէն սոնրա, ասաքիրին միւրուտբյա կիւճպէլա էհալինին զաքապը Թէսքին իտիլէպիլմիշ տիր։ Էհալիի իսլամիյէ՝ 20 000 բուպլիտէն զիյատէ խասարաթա տիւյար օլմըշլար տրը։ Միւճիզէ նէվինտէն օլարագ մէգքիւր արպէատատան գաչապինտէ պիր միւտարէպէ վուգու պուլուպ։ Միրտիթլիլէրտէն 2 քիշի վէ էհալիի մահալլիյէտէն 8 քիշի մագթուլ տիւշմիշլէր տիր։

Եգօտրա վալի վէ գօմանտանը Մուսթաֆա Ալիմ բաշա հազրէթլէրի՝ ասայիշի իտէ վէ միճբիմլէրի թէճտիպ իթմէք իչիւն թէճտապիրը լաղմէ իթթիխաղ էյլէմիշ տիր։

—

Իթալիատա ճէնօվա չէհրինտէ մուգիմ Եունան գոնսօլսը՝ կէյնէ չարչէնպիհ կիւնի ճէնօվայա եարըմ սաաթ մէսաֆէտէ պուլընան պիր քէօյտէ պիր ատամըն գօլբրատան վէֆաթ իթտի ինի՝ պա թէլէկրաֆ տէվլէթը մէթպուէսինէ իչար էյլէմիշ տիր։ Գու ատամ՝ ճէզաիրտէն կէլիր իքէն Մարսիլիատան կէլմիշ տիր։ Իթալիա հիւքիւմէթ մէմուրլարը՝ տէրճալ թէտապիրը լաղմէ իթթիխաղ էյլէմիշէր տիր։

—

Թուլէտտ աթիտէքի ֆգրա օգուն. մուշ տրը։

«Պապրգէն նէզարէթը ճէլիլէի խարիճիյէ միսթէշար մուավինի սատէթլու (Զայեան) իլեա էֆէնտինին զիմմէթինէ կէչիրմիշ օլտուղը նուգուտտան տօլայը մուհաքէմէսի իսթինֆէն բէնճէչնպիհ կիւնիւ Շուբա-Տէվլէթտէ բուլէթ օլուն. մագ մուգարրէր օլուպ։ մալիւմ օլտուղը իւզրէ ճիւնհանէվինտէն օլան պու կիպի ճէրթիմտէ իգամէի տա. վա օլունմագտրընն արատան 3 սէնէ միւրուր իթմիշ օլտուղը հայտ, միւրուրը զէման գահատսինէ թէվֆիգէն հուգուզը ումումիյէ տավաբ իգամէ օլունամայաճաղընա, վէ իլեա էֆէնտինին պու ճիւրմի իսէ 3 սէնէտէն չօգ ադտէմ վուգու պուլտուղընա պէնտէն, չիմտի իլեա էֆէնտի ալէյհինէ ճէղա տավաբ իգամէսի գանունէն ճաիզ օլամայաճաղընը պէյան էյլէմէքտէ պուլունմը, վէ էսասը մատտէ օյան ագչէ իսէ թէմամէն մէրճինէ թէսլիմ գըլընմըշ տրը։»

—

Գուգրէչտէ մուդիմ Եունան սէֆիրի Մ. Տրակումիս՝ վէտանամէլէրինի կէչէնտէ Բուսանիա գրաընա թագտիմ իթտիկի կիւն, մուամալէյէհ «Բուսանիա թանը» նիշանընը կրան գրուա (Զինճի) բիւթպէսի իթա իտիմիշ իսէ տէ, Մ. Տրակումիս՝ զաթէն Եունանը «Մէն-Սօվէօր» նիշանընը կրան գրուաբիւթպէսինի համիլ պուլունտրընտան, վէ պու նիշան իսէ Բուսանիանը տահա միթէպէր օլան «Եբլուրզ» նիշանընա մուգապիլ վէ միւսաբի օլտրընտան, Մ. Տրակումիս՝ մէգքիւր «Թաճ» նիշանընը Բուսանիա խարճիյէ նէզարէբէթինէ իատտ իտէրէք, Բուսանիատա նիշան վէրիլտիկինտէ պէօյիւք քիչիւք տէվլէթլէր արասընտա ֆարգ գօնուլտրընա բէք զիյատէ թէէսսիւֆ իթտիկինի, վէ Եունանտա իսէ պէօյլէ պիր ֆարգ ատէթի օլմատըընը պէյան իթմիշ տիր։ Բուսանիա խարճիյէ նազրը՝ պու վագատան տօլայը Մ. Տրակումիսի թէէսսիւֆը ազիմ պէյան իթմիշ վէ քէֆիլիէթի գրաա արզ իտէճէկինի սէֆիրը մուամալէյէհ իշարէյլէմիշտիր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Իսմայիլիա 11 օգոստոս

Օգոստոս 1էն 10ա գատար Սուվէյշ գանալընտան 95 սէֆինէ մրուր իտուպ, հասրլաթը միրուրիյէ 1.650 000 ֆրանգա պալիր օլմուշ տրը։

Մարսիլիա 10 օգոստոս

Գօլէրանընն սոն ճէտվէլինտէ 35 վէֆիյաթ գայտ օլընմըշ տրը։

Բարիզ 10 օգոստոս

Հանօյտան մէվրուտ պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Ասնամտա պիր չօգ եէրի խրիսթիյան դաթլ օլունմուշ վէ 8000 եէրլի խրիսթիան տա ֆրանսըզ ասասքիրինին թահթը զապթ ու իշդալինտէ պուլընան ֆրն-Հօնա իլթիֆա էյլէմիշ տիր։

Մէգքիւր թէլէկրաֆքը պէյանընա կէօրէ, Ֆորմոզ ատասընընն բայիթախթը օլան ֆէլուտնի՝ յունիս 22տէ ֆրանսըզ ասասքիրի թարաֆընտան թախլիյէ օլընմըշ, վէ ասաքիրը մէրգումէնին ազիմէթինտէն սոնրա չէհրը մէգքիւր Զինիլէր թարաֆընտան եազմա իտիրմիշ տիր։

Լօնտրա 11 օգոստոս

Պէրլինտէն Մ-դ-դ-ա եազրլան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Բուսիա Զարբյա իմբէրաթօր կիւեօմն միւլագաթը Զար իլէ Ավսթրիա իմբէրաթօրընն միւլագաթընան սոնդրա Ալէման արագիսի իւզէրինտէ վուգու պուլաճաղը միւհիմմիմ տիր։

Մատրիտ 11 օգոստ.

Գու կիւն գօլէրատան 39 քիշի վէֆաթ իթտի։

Մատրիտ 11 օգոստ.

Գօլէրանընն սոն ճէտվէլինտէ 3700 վուգուաթ վէ 1900 վէֆիյաթ միւնտէրճէ [illegible] բէք չօղ [illegible] իսէ մալիւմաթ եօգ տրը։

Սէվիլ սէրբիսգօրօսը գօլէրատան վէֆաթ իթմիշ տիր։

Պէրլին 11 օգոստ.

Ասվսթրիա խարիճիյէ նազրը գոնթ Գալնօքի՝ բրէնն Պիզմարգա վիգիթա իթմէք իւզրէ պու սապահ վարճէ. նէ միթէվէճճիհէն հարէքէթ իթմիշ տիր։

Լօնտրա 11 օգոստ.

Մէչհէտտէն Թ-ֆչա չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Բուսիանընն թավրը հարպճուանէսինտէն տօլայը թիւրքմէնլէր միանընտա պիր հէյէճանը ազիմ հիւքմֆէրմա օլմագտա տրը։

ԻԶՄԻՏ

Մահալը մէգքիւր մուխպիրիմիզէն յունիս 27 թարիխլէ պլորդրմպ պիր մէքթուպ տրը։

Պունտան 10 մահ մուգատէմ գայսերի բօսթասընը դապպ իտէն էյգըյանընն 12սի տէրտէսթ օլունտուղը մալիւմ ախր։ Մէրգում դասիպլէր օլ զէմանան պէրու պէրսի մուհաքէմ Պօլուտա պուլունմագտա իմիշլէր։

Պու կիւնլէրտէ Պօլուտա պիր դուրբպա խասթախանէսի ինչա օրունտուղընտան, կէօյա մէսարիֆաթ չօգ օլմամագ իւզրէ, Պօլու միթէքարրքը՝ մահպուսխանէտէքի միճրիմլէրտէն պագրլարընը չալըշարմագտա օյուպ։ մէգքիւր միճրիմ ամէլէրին միյանընտա բօսթա դասիպլէրինտէն իքի նէֆէրի տէ պուլունտուղընտան, մէրգում դասիպլէրին հէր նասլլա ֆիրար էյլէտիքլէրի մէվսուգէն խապէր ալընմը տրը։ Իյպու խապէր զիյատէսի իլէ չայանը թէէսսիֆ օլուպ։ իզմիտճէ մէրգում զաբիպլէրին տէրտէսթինէ չալընըպ։ Պօլուճա իսէ ֆիրարլարընա մէյտան վէրիլմէսի հէր հալտէ մէսուլիյէթը ազիմէյի մուճիզ օլաճաղընտան, քէֆիֆէթ՝ Ցախիլիյէ վէ Ալիյէ նէզարէթը ճէլիլէրինին նազարը սիլէյէրինէ արզ օլունուր։

ՏԱԽԻԼԻԹԻ

Սատրազամ հազրէթլէրի՝ էվվէլքի սապահ Մապէյնէ ազիմէթլէ, պիր գաչ սաաթ հուզուրը հազրէթը բատիշահէ պուլունմուշ, վէ էվամիր վէ իրատաթը Սէնիյէի թէլգագէտէն սոնրա սաաթ 3 պուչուգ բատէվէթի խասթախանէսինէ նագլ օլունմըշլար տրը։ Տիկէրլէրինէ կէլինճէ, պունլար պիրէր թարաֆա գաչմըշլար վէ չիմտիրէ գատար օրթայա չըգմագա ճէսարէթ իտէմէմիշլէր տիր։ Լաքին էն գրզրը չուտրը քի, պազը ասքէր զապիթլէրի վէ պէլէտիյէ չավուշլարը տախլէ. հալի իլէ պիրլէշէրէք։ Միւսլիմանլար իւզէրինէ հիւճում իթմիշ օլաբգլարընտան, իսլամլարը բէք չօղը գըլըճլա եարալանմըշ տրը։ Պիր իսլամ էքմէքճի՝ զաթէն լայէագլ եէրտէ եաթմագտա իքէն, պիր պինպաշը կէլիպ գըլըճընը գապզէսիյլէ մէրգումը չիտտէթլէ տէօյմիւշ տիր։

Հէյէճան նիհայէթ տէրէճէտէ օլուպ։ գարկաշալըգ 4 սաաթ տէվամ իթտիքտէն սոնրա, ասաքիրին միւրուտբյա կիւճպէլա էհալինին զաքապը Թէսքին իտիլէպիլմիշ տիր։ Էհալիի իսլամիյէ՝ 20 000 բուպլիտէն զիյատէ խասարաթա տիւյար օլմըշլար տրը։ Միւճիզէ նէվինտէն օլարագ մէգքիւր արպէատատան գաչապինտէ պիր միւտարէպէ վուգու պուլուպ։ Միրտիթլիլէրտէն 2 քիշի վէ էհալիի մահալլիյէտէն 8 քիշի մագթուլ տիւշմիշլէր տիր։

Եգօտրա վալի վէ գօմանտանը Մուսթաֆա Ալիմ բաշա հազրէթլէրի՝ ասայիշի իտէ վէ միճբիմլէրի թէճտիպ իթմէք իչիւն թէճտապիրը լաղմէ իթթիխաղ էյլէմիշ տիր։

—

Իթալիատա ճէնօվա չէհրինտէ մուգիմ Եունան գոնսօլսը՝ կէյնէ չարչէնպիհ կիւնի ճէնօվայա եարըմ սաաթ մէսաֆէտէ պուլընան պիր քէօյտէ պիր ատամըն գօլբրատան վէֆաթ իթտի ինի՝ պա թէլէկրաֆ տէվլէթը մէթպուէսինէ իչար էյլէմիշ տիր։ Գու ատամ՝ ճէզաիրտէն կէլիր իքէն Մարսիլիատան կէլմիշ տիր։ Իթալիա հիւքիւմէթ մէմուրլարը՝ տէրճալ թէտապիրը լաղմէ իթթիխաղ էյլէմիշէր տիր։

—

Թուլէտտ աթիտէքի ֆգրա օգուն. մուշ տրը։

«Պապրգէն նէզարէթը ճէլիլէի խարիճիյէ միսթէշար մուավինի սատէթլու (Զայեան) իլեա էֆէնտինին զիմմէթինէ կէչիրմիշ օլտուղը նուգուտտան տօլայը մուհաքէմէսի իսթինֆէն բէնճէչնպիհ կիւնիւ Շուբա-Տէվլէթտէ բուլէթ օլուն. մագ մուգարրէր օլուպ։ մալիւմ օլտուղը իւզրէ ճիւնհանէվինտէն օլան պու կիպի ճէրթիմտէ իգամէի տա. վա օլունմագտրընն արատան 3 սէնէ միւրուր իթմիշ օլտուղը հայտ, միւրուրը զէման գահատսինէ թէվֆիգէն հուգուզը ումումիյէ տավաբ իգամէ օլունամայաճաղընա, վէ իլեա էֆէնտինին պու ճիւրմի իսէ 3 սէնէտէն չօգ ադտէմ վուգու պուլտուղընա պէնտէն, չիմտի իլեա էֆէնտի ալէյհինէ ճէղա տավաբ իգամէսի գանունէն ճաիզ օլամայաճաղընը պէյան էյլէմէքտէ պուլունմը, վէ էսասը մատտէ օյան ագչէ իսէ թէմամէն մէրճինէ թէսլիմ գըլընմըշ տրը։»

—

Գուգրէչտէ մուդիմ Եունան սէֆիրի Մ. Տրակումիս՝ վէտանամէլէրինի կէչէնտէ Բուսանիա գրաընա թագտիմ իթտիկի կիւն, մուամալէյէհ «Բուսանիա թանը» նիշանընը կրան գրուա (Զինճի) բիւթպէսի իթա իտիմիշ իսէ տէ, Մ. Տրակումիս՝ զաթէն Եունանը «Մէն-Սօվէօր» նիշանընը կրան գրուաբիւթպէսինի համիլ պուլունտրընտան, վէ պու նիշան իսէ Բուսանիանը տահա միթէպէր օլան «Եբլուրզ» նիշանընա մուգապիլ վէ միւսաբի օլտրընտան, Մ. Տրակումիս՝ մէգքիւր «Թաճ» նիշանընը Բուսանիա խարճիյէ նէզարէբէթինէ իատտ իտէրէք, Բուսանիատա նիշան վէրիլտիկինտէ պէօյիւք քիչիւք տէվլէթլէր արասընտա ֆարգ գօնուլտրընա բէք զիյատէ թէէսսիւֆ իթտիկինի, վէ Եունանտա իսէ պէօյլէ պիր ֆարգ ատէթի օլմատըընը պէյան իթմիշ տիր։ Բուսանիա խարճիյէ նազրը՝ պու վագատան տօլայը Մ. Տրակումիսի թէէսսիւֆը ազիմ պէյան իթմիշ վէ քէֆիլիէթի գրաա արզ իտէճէկինի սէֆիրը մուամալէյէհ իշարէյլէմիշտիր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Սամարգամ հազրէթլէրի՝ էվվէլքի սապահ Մապէյնէ ազիմէթլէ, պիր գաչ սաաթ հուզուրը հազրէթը բատիշահէ պուլունմուշ, վէ էվամիր վէ իրատաթը Սէնիյէի թէլգագէտէն սոնրա սաաթ 3 պուչուգ բատէվէթի խասթախանէսինէ նագլ օլունմըշլար տրը։ Տիկէրլէրինէ կէլինճէ, պունլար պիրէր թարաֆա գաչմըշլար վէ չիմտիրէ գատար օրթայա չըգմագա ճէսարէթ իտէմէմիշլէր տիր։ Լաքին էն գրզրը չուտրը քի, պազը ասքէր զապիթլէրի վէ պէլէտիյէ չավուշլարը տախլէ. հալի իլէ պիրլէշէրէք։ Միւսլիմանլար իւզէրինէ հիւճում իթմիշ օլաբգլարընտան, իսլամլարը բէք չօղը գըլըճլա եարալանմըշ տրը։ Պիր իսլամ էքմէքճի՝ զաթէն լայէագլ եէրտէ եաթմագտա իքէն, պիր պինպաշը կէլիպ գըլըճընը գապզէսիյլէ մէրգումը չիտտէթլէ տէօյմիւշ տիր։

Հէյէճան նիհայէթ տէրէճէտէ օլուպ։ գարկաշալըգ 4 սաաթ տէվամ իթտիքտէն սոնրա, ասաքիրին միւրուտբյա կիւճպէլա էհալինին զաքապը Թէսքին իտիլէպիլմիշ տիր։ Էհալիի իսլամիյէ՝ 20 000 բուպլիտէն զիյատէ խասարաթա տիւյար օլմըշլար տրը։ Միւճիզէ նէվինտէն օլարագ մէգքիւր արպէատատան գաչապինտէ պիր միւտարէպէ վուգու պուլուպ։ Միրտիթլիլէրտէն 2 քիշի վէ էհալիի մահալլիյէտէն 8 քիշի մագթուլ տիւշմիշլէր տիր։

Եգօտրա վալի վէ գօմանտանը Մուսթաֆա Ալիմ բաշա հազրէթլէրի՝ ասայիշի իտէ վէ միճբիմլէրի թէճտիպ իթմէք իչիւն թէճտապիրը լաղմէ իթթիխաղ էյլէմիշ տիր։

—

Իթալիատա ճէնօվա չէհրինտէ մուգիմ Եունան գոնսօլսը՝ կէյնէ չարչէնպիհ կիւնի ճէնօվայա եարըմ սաաթ մէսաֆէտէ պուլընան պիր քէօյտէ պիր ատամըն գօլբրատան վէֆաթ իթտի ինի՝ պա թէլէկրաֆ տէվլէթը մէթպուէսինէ իչար էյլէմիշ տիր։ Գու ատամ՝ ճէզաիրտէն կէլիր իքէն Մարսիլիատան կէլմիշ տիր։ Իթալիա հիւքիւմէթ մէմուրլարը՝ տէրճալ թէտապիրը լաղմէ իթթիխաղ էյլէմիշէր տիր։

—

Թուլէտտ աթիտէքի ֆգրա օգուն. մուշ տրը։

«Պապրգէն նէզարէթը ճէլիլէի խարիճիյէ միսթէշար մուավինի սատէթլու (Զայեան) իլեա էֆէնտինին զիմմէթինէ կէչիրմիշ օլտուղը նուգուտտան տօլայը մուհաքէմէսի իսթինֆէն բէնճէչնպիհ կիւնիւ Շուբա-Տէվլէթտէ բուլէթ օլուն. մագ մուգարրէր օլուպ։ մալիւմ օլտուղը իւզրէ ճիւնհանէվինտէն օլան պու կիպի ճէրթիմտէ իգամէի տա. վա օլունմագտրընն արատան 3 սէնէ միւրուր իթմիշ օլտուղը հայտ, միւրուրը զէման գահատսինէ թէվֆիգէն հուգուզը ումումիյէ տավաբ իգամէ օլունամայաճաղընա, վէ իլեա էֆէնտինին պու ճիւրմի իսէ 3 սէնէտէն չօգ ադտէմ վուգու պուլտուղընա պէնտէն, չիմտի իլեա էֆէնտի ալէյհինէ ճէղա տավաբ իգամէսի գանունէն ճաիզ օլամայաճաղընը պէյան էյլէմէքտէ պուլունմը, վէ էսասը մատտէ օյան ագչէ իսէ թէմամէն մէրճինէ թէսլիմ գըլընմըշ տրը։»

—

Գուգրէչտէ մուդիմ Եունան սէֆիրի Մ. Տրակումիս՝ վէտանամէլէրինի կէչէնտէ Բուսանիա գրաընա թագտիմ իթտիկի կիւն, մուամալէյէհ «Բուսանիա թանը» նիշանընը կրան գրուա (Զինճի) բիւթպէսի իթա իտիմիշ իսէ տէ, Մ. Տրակումիս՝ զաթէն Եունանը «Մէն-Սօվէօր» նիշանընը կրան գրուաբիւթպէսինի համիլ պուլունտրընտան, վէ պու նիշան իսէ Բուսանիանը տահա միթէպէր օլան «Եբլուրզ» նիշանընա մուգապիլ վէ միւսաբի օլտրընտան, Մ. Տրակումիս՝ մէգքիւր «Թաճ» նիշանընը Բուսանիա խարճիյէ նէզարէբէթինէ իատտ իտէրէք, Բուսանիատա նիշան վէրիլտիկինտէ պէօյիւք քիչիւք տէվլէթլէր արասընտա ֆարգ գօնուլտրընա բէք զիյատէ թէէսսիւֆ իթտիկինի, վէ Եունանտա իսէ պէօյլէ պիր ֆարգ ատէթի օլմատըընը պէյան իթմիշ տիր։ Բուսանիա խարճիյէ նազրը՝ պու վագատան տօլայը Մ. Տրակումիսի թէէսսիւֆը ազիմ պէյան իթմիշ վէ քէֆիլիէթի գրաա արզ իտէճէկինի սէֆիրը մուամալէյէհ իշարէյլէմիշտիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Իզմիրէն մամպասըզա պիր էֆէնտիի եազրմըշ տրը։

1885 յուլիս 25 Զմիւռնա

Այս առաւօտ Գեր. Պարգեւանց Սուրբիսա Արք-եպիսկոպոսէն Ազգ. Մաշտ խմբագրութեան ուղղած մասնաւոր հեռագիր մը՝ Ատրաֆանէն կ'յայտարարէ թէ՝ լրագրոյ մէջ Ամեն. Մուրատեանց Սրբազանի կաթողիկոսական ընտրութեան գէմ իբրեն վերագրած բոլոր հակացոյցներն պարզ ստութիւններ ու զրպարտութիւններ են։ զորս կ'խոստանայ մասնաւոր նամակաւ մը ի մտոյ հերքել հրապարակաւ։ կրպասուն գալիք թղթաբերով Գեր. Պարգեւանցի հերքումագիրն։»

Կ'խնդրեմ ըսէք Աղ-ա-Ն. Ա-ն-ն-ի-ի որ եթէ կարմրին մուգած է կամ ադ չիկնելու առաքինութիւնն իր վիպական գիւցազնց և գիւցազուհեաց հետ իսպառ կորուսած է, փոխ թող առնու։

* * *

Գաւառական Ազգային ժողովն իւր նատերն կ'շարունակէ ընդ նախագահութեամբ Ամեն. Մուրատեանց Մեծ. քիսեդեկ Ս. Առաքելոյ Հոր և ընդ Ատենապետութեամբ Մեծ. Գրիգոր էֆէնտի Զիրինկիրեանի։

Գաղ. ժողովն ընտրուեցաւ ամբողջապէս և վերջնապէս և իւր առաջին նիստն ըրաւ ընդ նախագահութեամբ Ամեն. Մեծ. քիսեդեկ Մուրատեանց Ս. Հոր։

* * *

Դպրոցաց այս տարուան պիտաւէ. ին վրայ աւելորդի 750 մէճիտի խնդիրն նկատողութեան առնելով նորա հայթայթման միջոցներուն վրայ խորհրդակցեցաւ ժողովն։

* * *

Ներսէս Վարժապետեան ուսումնարանի հանգանակութեան խնդիրն նկատողութեան առնուն՝ անժամանակ դատեց գաւառական երեսփոխանութիւնն որոյ Ատենապետն է և այս տարեշրջանին վերընտրեալ Ազգային տանաւոր գրագէտ և քաջ իրաւագէտ Մեծ. Գրիգոր էֆէնտի Զիրինկիրեան և Ատենադպիրն է Աշուն Մ-ղա խմբագիր և երկսեռ վարժարանաց ժրաջան տեսուչ Մամուրեան Մ. էֆէնտին։

* * *

Ա. Մեծ. Տէր և Տիկին
Ռ. Ց. ՊԷՌՊԷՐԵԱՆ

Պէռպէռեան նորածիլ Անդիկ-Գէորգանոյշին վաղաթարշամ մահուան արցունքն ու սուգն խորագոյն տրխրանօք կ'բաժնեմ և կ'մաղթեմ երկնից սփոփանքն։»

ՏՈՒՑՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷԻ ՕՍՄԱՆԻՑԷ

Մէջիսը իտարէսինէն կէլէն իլան

1. Թահվիլաթը Օսմանիյէնին 6 այլրգ փափլէրի՝ սեպտեմբեր թագսիթի իչիւն օգոստոսըն 17/29ընա գատար, վէ մարտ թագսիթի իչիւն փետրվարըն 14/26ընա գատար գայտու միւպատէլէ օլունան թահվիլաթըն եէքիւնի իւզէրինէ հիսապ օլունճաղընտան։ գայտ վէ միւպատէլէ օլունմայան թահվիլաթ՝ թէտախիւտէքի ֆայիզ գուբօնլարը իւլէ թագսիթը հազրը գուբօնընն պէտէրինի ալամայաճագ տրը։

2. Միւսթէնսա օյարագ 1885 մարտ գուբօնընա իսթիհգագը օյան սէրմայէլէր՝ սէնէի մէգքիւրէ սեպտեմբեր թագսիթինտէ օյտրը կիպի։ իշպու օգոստոսըն 17/29 ընտա թահվիլաթն թագտիմի իւզէրինէ թատյին գէլընճագ տրը։

ՄԸՍԸՐՏԱ ԷՆԹՐԻԳԱԼԱՐ

Օսմանը կազմեցաբնտա պու սէրլէվհա իլէ աթիտէքի ֆգրա օգունմըշ սրը։

Մըսըր քէլիմէսի սէօյլէնիլինճէ, էֆքեարա պիր մէնպար իհթիյալաթ թէպատուր իտէր։ «Ռում» տէնիտիի զէման պու քէլիմէնին էօնունէ հիլէքեար՝ էնթրիգաճը սըֆաթլարընը գօյմադ լազըմ կէլմէտիյի կիպի։ Մըսըր հագգընտա տախ էնթրիգա մէնպար թապիրինի գուլանմադա հիչ լիւզում եօգ տըր։ Լաքին Մըսըր էնթրիգալարը օ գատար միւչքիլաթ թէվլիտ իհմիշ պիր քի, սէնէլէրտէն պէրու սարֆ օլընան մէսաի՝ պու պապտէ սէմէրէսիզ գալմըշ, վէ պու մէսէլէնին նէ վագթ վէ նասըլ հալլ ու թէսվիյէ իտիլէճէյի հէնուզ հէր քէսին մէճհուլի պուլունմըշ տըր։

Մըսըրտա էճնէպիլէրին, եէրլիլէրին, Սուատանլըլարընը վէ սարիբէնին էնթրիգալարը մէվճուտ օլուշ, պու ճիհէթճէ հիչ պիր շէյ էքսիք տէյիլ տիր։ Հաթթա Խրտիվ ֆամիլեասընն էնթրիգալարը տախի մէվճուտ տըր։

Յէյօրլար քի, Իսմայիլ բաշա՝ Թէվֆիգ բաշա ալէյհինտէ, վէ պու տա՝ բէտէրինէ դարշը էնթրիգալար չէվիրիր իմիշ վէ ֆազլա օլարակ տիկէր Մըսըր բրէնալէրի տէ պիրպիրէրինէ դարշը իհթիյալաթ թէսվիրինտէն կէրի տուրմայօրլար իմիշ։ Ճնշակ պու բիվայէթլէր սահլը՝ հ մի տիր։ Պիզ պու բիվայէթլէրի տախի հատը զաթընտա պիր պաշա էնթրիգա օլմադ իւզրէ թէլագգը էյլէտիյմիզ իչին, անլէրի սահիհ տէյու թէլագգը իհմէքտէ խայլըճա միւշքիլաթ չէքիյօրը։ Հաթթա տիմէք իսթէրիզ քի, պու սօնունճու էնթրիգա՝ էն կիւզել միւրեթթեպ պիր հէյլէ տիր։ զիրա պիր ֆամիլեանընն ոգասը արասընա թէֆրիգա տիւշիւրմէք, անլէրի այրը այրը զայրֆլաթմադ իչին էն կիւզել պիր վասէթա տըր։ անլէր այնչինէ թէրթիպ օլունան թէչէպիսաթընն միւնթէճը մուվաֆֆագըյէթ օլմասը իչին քէնտիլէրինին զասֆ հալլէրինտէն անճագ պու հալտէ իսթիֆատէ իտիլը։

Իչթէ չու մահիրանէ իհթիյալաթըն պիր միսալը ալէնիսի օլմադ իւզրէ Թ-ՄԷ-Ի Նամ կազէթասան ֆրգրաֆ աթիյէյի իգթիպաս էյլէտիք։

Ըէֆիգիմիզ Էէ-Ռէն կազէթասը՝ Խրտիվը սապգդ իսմայիլ բաշանընն Մըսըրտա չէվիրմէքտէ օլսըդը էնթրիգալար հագգընտա զիլբտէքի պէնտի նէչը էյլէմիշ տիր։

«Կէչէն Պայրամ էնանասընտա Գահիրէտէ Խրտիվը սապգդընն պիր մէքթուպու տաղրըմըշ իտի։ Պու մէքթուպուն պիր սուրէթի տէ իսքէնտէրիյէտէ պիզէ թէպլիղ օլունտը։ Խրտիվը սապգդ իսմայիլ բաշա՝ պաղը տէֆա թէէմինը մուվաֆֆագը-յէթ իտէն ճիւրաթ վէ ճէսարէթինի Մըսըրտաքի իքի տուզինա թաբաֆտարլարընա տա վէրմէք իւզրէ։ մէքթուպը մէզքիւրտա էվրօբատա սահիպը բէյ օլանլարընն քեսմիլէն էյտէ իսիմիշ օյտուզլարընը պէյան իթմիշ իտի։

«Խրտիվը սապգդընն քիթապէթ խրտմէթինտէ պուլընան առէմին իֆառէսինէ կէօրէ, էվվէլա՝ միւշարէյէհ Լօնտրատա միւքէլատան պիր չօգ առէմլէր իլէ Լօրտլար վէՄէպուռան մէճլիսլէրի ազասընընն էն միւթէնէֆֆիզլէրինտէն 60 քիչի քէնտինէ թարաֆտար իտիւպ, պաշլըճա կազէթա վէ բէսաիը մէվգութէսէն օն իքիտինի տախի էյտէ իթմիշ տիր։

«Պանիէն՝ Բարիզտէ հիւքիւմէթ միթէրէտտիւտ օլուպ, մէսալէհը ումումիյէնին թէսվիյէսինտէ, նուֆուզը քեամիլէսի օլան ճիւմհուրիյէթ թարաֆտարը բուէասընը էյտէ իթմէյէ չալըշըլմադտա պուլունմուշ» վէ պունուն իչիւն էն էյի կազէթալար իլէ միւնասէպէթ բէյտա իտիլմիշ տիր։

«Պաիսէն՝ Վիէննատա Գոնթ Գալնօքի՝ էսկի տօսթ օլտըը ճիհէթլէ, անընն մուավէնէթի, վէ իմբէրաթօրուն տախի հիւսնի հիմմէթի թէէմին իտիլմիշ տիր։ Մէսալիհը ամմէնին ճէրէյանընտա նուֆուզը ազէմի օլան Մաճար ունսուրը տախի էյտէ իտիլմիշ օլուպ, Լօնտրա վէ Բարիզտէ օլտըը կիպի։ Վիէննա վէ Բէրլատտա տա էն միհիմմ կազէթալար ճէլպ օլունմուշ տըր։

«Բապիէն՝ Պէրլինտէ մուհաֆազաքարանընն մէվգբի իգթիտարէ կէլմէսի Մըսըր մէսէլէսինին էմրը թէսվիյէսինէ միւթէալլիգ պիլճիմլէ նուգաթտա օլտըը կիպի թէպէտտիւը Խրտիվիյէթճէ տախի պիր մուվաֆագաթը թամմէյի հազըրլամըշ տըր։ Շիմտիքի հալտէ Պէրլինտէ Լօնտրա բօլիթիգասը հիւքմ ֆէրմա պուլունըյօր։ Պիր չօգ կազէթալար վէ պունլար միլանընտա էն միհիմմի օլան Նուվոռ Զայտոնի էյտէ իսիմիշ տիր։

«Թամիսէն՝ Իթալիատա իսմայիլ բաշանընն մէվգբի իգթիտարէ կէչէմսի հագգընտա էօթէտէն պէրու մէվճուտ օլան արզու գաթան թէնագուս իթմէմիշ տիր։»

«Յատիսէն՝ Յէրսատէթտէ պիլճիմէ սիֆէրա վէ գուրէնա վէ պէյքի տահա պէօյիւք զէմաթ ճէլպ իտիլմիշ տիր։»

Իչթէ օղլունընն սատատէթինի թէէմին իթմէք մագսէտը եէկանէսիյլէ ուսուլը վէրատէթի թէպտիլ իթտիրմէք իչիւն հէր շէյի ֆէտա իթմիշ օլան պիր բէտէրին չիմտի օ սէվկիւլի էվլատը հագգընտա պէօյլէ ֆէնա պիր էնթրիգա չէվիրմէքտէ օլտըը զանն օլունույօր։ Շու հալ՝ գապա պիր շէյ ատտա օլունմասա պիլէ բէք մէշում տըր։

Յիկէր ճիհէթտէն Խրտիվը սապգդ թարաֆտարանընտան պիրիսի պիր բիսալէ նէչը իտէրէք, միւշարէլէյէթ իչէթ իտէն ճիւրաթ վէ ճէսարէթինի Մըսըրտաքի իքի տուզինա թաբաֆտարլարընա տա վէրմէք իւզրէ, մէքթուպը մէզքիւրտա էվրօբատա սահիպը բէյ օլանլարընն քեսմիլէն էյտէ իսիմիշ օյտուզլարընը պէյան իթմիշ իտի։

«Խրտիվը սապգդընն քիթապէթ խրտմէթինտէ պուլընան առէմին իֆառէսինէ կէօրէ, էվվէլա՝ միւշարէլէյ

ը անուշ է։» Եւ արդարեւ գարնան ու ոյնան՝ մշուշ կը պատէ դաշտին երեսը։ Իսկ յամարան կերեւի այն իբր ծովային հեռաւոր տեսարան կապոյտ ԷՔԵՐով։ Երբ ի հեռուստ դիտուի Եփրատայ Արեւելեան ճիւղը։ —ԾՈՎՈՂ Արածանին։ Մուրատ նոր անուանակոչութեան ներքեւ, կընթանայ այս դաշտի մէջէն այնքան հեզիկ ու սաղայսաճեմ ընթացքով, անձայն և անյաւաս։ Մինչ կը կարծես թէ մի անվասս եղնիկ է որ կ'արածի անշշուկ ու կընթանայ կամաց կամաց։ Քիչ դեռեր այսքան լուիկ մնիկ կը սահին։ Առանց ճիդ եղերքն ծռենալու չէ կարելի լմանալ։ Ա՛ւր է Մուրատայ առուն, և խրոտերախ մի երիվար նորա մէջ գահավիժելու վտանգ կ'ունենայ։ Եթէ նախապէս ծանօթ չլինի նորա ընթացքին։ այնքան թագուն բաւուածք ունի Պարսից Տոցի այդ ինքնահրաւէր և մշտական հիւրը։ Տիգրիսի այդ յաւերժական պարակիցն։ որ ինչպէս յընթացս իւր ճանապարհորդութեան՝ բազում տեղեր։ այս դաշտի մէջ եւ՝ Ը—ԸԷ գեղին մօտ կ'անցնի մի յոյժ հաստակառոյց կամարի տակէ։ Լենկթիմուրեան մեծահաշտակ կամուրջ 12 ակներով և 250 կանգուն երկայնութեամբ։ գործ մեծ և ամրակուռ։ բաղկացեալ Յաշրիշատայ Ս. Վանից սրբադրոյմ և սրբատաշ քարերէն։

Բայց Մշոյ դաշտի գեղեցկագոյն տեսարանաց առաջինն է Մեղրագետի ակն։ պէտք չէ հասկնալ ջրոյն վճիտ պարզութիւն և անուշահամ զովութիւնն ոյց նման չատ չկան արդէն։ այլ բուն իսկ ական արտաքին տեսքն է հիանալի։ Նախկին Պէրլեկամ Զիներ քաղաքին աւերակաց մօտ այժմու Բ—ԷՐ Նէրէն գիւղին առջև ի մէջ լայնատարած դաշտատափին լիճ մի կը բացուի աչքիդ 200—250 կանգուն բոլորակ չրջապատով։ Եղերքը քարաշատ։ մէջէն ալ յատակն կերեւի քարաշատ։ բայց եթէ ոք խաբուելով ջրոյն ականակիտ պարզութենէն որ կերեւցունէ ատանաւոր մեթր եղող քարայատակն։ անմատնայ մէջը նետուելու։ անդնդախոր յորձանուտին մէջ անճողոպրելի մահ կը գտնէ անպատճառ։ զի յատակաւոր լիճ համարուած այդ ջրակոյտն ո՛ գիտէ որքան ստորին խորերէն ջուր արտագրող ակն է Մեղրագետի։ որ անշուշտ երկրի արտաքին մակերեւոյթի ջուրերէն կազմուած պէտք է լինի։ ըստ որում չափազանց պաղ ու անոյշ է։ և ոչ ներքին խաւերէն։ որք տաք և հանքային ջուր և եթ կ'արտադրեն։ Եւ սակայն ինչ ուղղութեամբ կամ որ ճամբով և ուսարի այդ ջուր կ'ուգայ հոն և լճանման ակնէն դուրս կը բղխի։ յայտնի չէ հիւրեւ։ բայց թէ աւանդուելեամբ այսքան կը խօսուի։ իբր թէ նոյն ակնէն 2 1/2 ժամ հեռու եղող Նեբրովթ լեռներն ունին իրենց գագաթին վրայ բազմաթիւ լճեր։ ստորին ճամբաներով հաղորդակից Մեղրագետի լճանման ական։ Բայց Նեբրովթի գագաթունքն խիստ բարձր են։ և Արէսեան ջրհորին կազմակերպութեան օրինօք պէտք էին բաւական ուժգնութեամբ ցայտեցնել ի վեր իւրեանց ջուրն։ եթէ իրօք Մեղրագետը անոնցմէ կը հոսի։ Մինչ սա կը բղխի անզգալի կերպով առանց ամենափոքր ցայտումի և կը վազէ լճին եղերքներէն մեղմ ու հանդարտիկ։ Եւ սակայն ո՛ր ժամանակի մէջ և ո՛վ քարայատակեր է լճին եղերքներն։ Խորենացին Շամիրամի համար կրսէ գէտ մը թագեց ամբարտակներով։ ո՛ւն է ան։ վանդ քաղքին տեղը կը դնէ։ սակայն այժմ հետքն իսկ չերեւիր։ արդեօք սոյն այս Մեղրագետը չէ՞։ Եթէ չինուի դորա լիճ-ական ջրկայքը մի քաղաք կամ գէթ գիւղաքաղաք։ ու երկաթի կամ փայտի վանդակներով ցանկապատ քաշուի լճին շուրջը։ հէնուին տուներն։ պատշգամներ կամ զբօսարաններ որ դիտեն դնա։ աշխարհի առաջին կարգի զբօսատեղի մը պատրաստուած կըլայ։ ուր կարժէ անցուցնել հաճոյից նուիրեալ ամենէն փարթամ կեանքեր։

Ս. Կարապետի վանքն չ'յիշել Մըշոյ դաշտի տեղագրութեան առթիւ որչափ համառօտ լինի այն։ Իտալիա երթալ և Նաբոլի չտեսնել ըսել է։ կամ վանն այցելել և Այգեստան չրպարտել։ կամ Ս. Ղազար կղզին ելնել և Մխիթարեանց վանքը չայցելել։

Դեռ 10 օր առաջ։ վարդավառի մեծ տօնին գումարուած էր Հայոց այդ աշխարհահռչակ վանքին մէջ քանի մը հազար Հայոց բազմութիւն հայութեան խիստ մօտաւոր և հեռաւոր կեդրոններէ միանգամայն։ Թուրքիայէն։ Իւսիայէն և Պարսկաստանէն։ Ս. Գրիգոր Լուսաւորչի դաստակերտ այդ վանքը հակառակ ժամանակիս այսքան դառնութեանցը։ դեռ ունի և կը պահէ ամէն կողմէն Ազգայնոց սրտեր իրեն վրայ միացնելու և առ ինքն քարշելու մեծ մեծ զօրութիւնը։ Այլ սակայն դժբաղդաբար երեք տարիէ ի վեր այս կարևոր վանքն կը մնայ առանց կանոնաւոր կառավարութեան։ Իսրայէլի թագաւորաց նման՝ ինքնակոչ վանահայք մէկզմէկ կը գլեն յաճախ և վանքին գանձն սպառելէ ու արդիւնքներն երեսի վրայ թողլով զիրեար բզբտելէ տարբեր աչխատութիւն չունին։ Միաբաններէն մի խումբ՝ Խրիմեան Սրբազանի վանահայր ընտրուիլը կը փափաքի։ բայց դոքա իսկ են անոնք որ երբեմն այնքան հակառակ փարուած են Ն. Սրբազանութեան դէմ։ և այժմ ոչ թէ իրօք զինքն կուզեն։ այլ յանձն ն բա կը յուսան գտնել վանահայր մը որոյ դէմ ոչ մի ընտրելի չկրնայ պաշտպանուիլ։ և զի գիտեն թէ Խրիմեան Սրբազանի համար անհնար է ընդունիլ դայլ պաշտօնն կը յուսան այսու երկար ժամանակ անիշխանութեան մատնել վանքն մինչև թերևս ապագան նպաստ իրենց ակնկալութեանց։ Իսկ հակառակ կուսակցութիւնը չանգիր է իւր մէջէն ապիկար զոմն վանահայր ընտրել տալ որպէս զի իրենց ուզածին պէս գործեն։ Բայց թէ վանքը կաւերի։ այդ իրենց հո՞գն է։ Ոչ հայրենական սեպհական կալուածներն է և ոչ իրենց քրտանց արդիւնք։

Ազգ. Պատրիարքարանի տնօրինութիւնն խիստ օրինաւոր է որ մերժելով երկու կուսակցութեանց ընտրելեաց ցանկերն ու կատարած ընտրութիւններն։ ինքնին ընտրած է Դեր. Արիստակէս Եպիսկոպոս Դերձակեան։ Որում հարկ է լիազօր արտօնութիւն տալ կատարելու ամէն բարեկարգութիւն։ զգալոյն վնասարարներն որք խութ կը լինին բարւոքմանց։ Ս. Կարապետի պէս Ազգ. կրօնական սուրբ հաստատութիւն մը այսքան ժամանակ անխնամ թողուլ Ազգ. Պատրիարքարանի համար ամենամեծ հեղգութիւն մը կը համարուի և մեզ քաղցր է յուսալ թէ վեհապետեան Սրբազան Պատրիարքը փութաչան ոգւով միանգամ ընդմիշտ վերջ կուտայ Ս. Կարապետի անիշխանական ողբալի վիճակին։

Երբեմն մաքր յայտնուած են միացնել վանքերն ու վիճակներն։ Եթէ երբէք օգտակար լինի այդպիսի մի կարգադրութիւն այլ վանքերու ու վիճակներու նկատմամբ։ Ս. Կարապետ վանուց ու Մշոյ Առաջնորդական Աթոռին միացումը միշտ հակառակ արդիւնք պիտի տայ։ ուստի լաւագոյն է դարձեալ և այսուհետև բաժանեալ պահել այս երկու մեծ Աթոռներն։

Մ—ՇԷ.

ԹԷՎԱՒՀԱՖ

Օն պիրինճի Տարբէլ թէֆթիշիէ իթթիխաղ օլունան Թրապիզոն վէ Էրզրում վիլայէթլէրի մալիյէ միւֆէթթիշլիկի՝ Եէմէն մալիյէ միւֆէթթիշի Նուրի պէյ։

Եէմէն վիլայէթի մալիյէ միւֆէթթիշլիկի տաքրէի ասքէրիյէ մուհասէպաթը ումումիյէ իւշիւնճիւ շիւպէսի միւտիրի սապզ Մուսթաֆա էֆէնտիյէ։

Շարգի Ռումէլի վիլայէթի տախիլինտէ Զաղրա-Աթիգ սանճաղընճն միւլոյ ճէզա մահքէմէսի ազալ սապզասընտան վէ ռիքեապը Հիւմայունը Շահանէ գաբուճը պայրաքընտան Թահիր աղայա Սթապը ամբէ միւտիրլիկի բայէսի։

Վիլայէթը մէզքիւրտէ թաթարբազարճըզը միւթէաբրբիքլրը միւշավիրի Մահմուտ էֆէնտիյէ ռիսթպէյի ալիսէ թէվճիհ պույրուլմուշ տրը։

* * *

Պէնկազի վիլայէթի վալիսի վէ ֆրգաի ասքէրիյէսի գումանտանը ֆէրիգ Մուսա Գեաղիմ բաշա հազրէթլէրինէ ինճի Մէճիտի։

Գարահիսար Ֆրգաի ասքէրիյէսի միրիլիվասը Օսման Սէյֆի բաշայա Զինճի Օսմանի։

Լինճիմէնը Մէաբիֆ ազասընտան չէյխ Միւլէյման էֆէնտի թէպտիլէն Յիւնճիւ Օսմանի։

Շարգի Ռումէլի վիլայէթի տիվանը մուհասէպաթի հուգուգ տաիրէսի ազասընտան վէ միւտէրրիսիյնտէն Հիւսէյին Ֆէրիտատինէ ֆիյէ թէպտիլէն։ վէ տիվանը մէզքիւր ճէզա տաիրէսի ազասընտան Խատէֆիլ վիլայէթ թէլէկրաֆ վէ բօսթա մէսաիհինէ իտարէի մէրքէզիյէտէն մէմուր Հաղիմ պէյէ միճլիսէտէն Յիւնճիւ Մէճիտի։

Միւսթէշարը վիլայէթ վէ տաբիլիկէ միւտիրիյէթի զալէմի միւտիրի Տիմիթրի Բօրօֆ էֆէնտի Յիւնճիւ Մէճիտի։

Ավսթրիա տէվլէթի թէպասընտան վէ Թիւճճարտան Մ. Իզիտոր Պոմգարթէնէ գիւնճիւ Մէճիտի նիշանը լճսան պույրուլմուշ տրը։

ՄԻԿԹԻՖԷՐՐԻԳԻ

Տեղ նամ բարիդ կէնչէթասընէն Տէրսաատէթտէքի մուխպիրի՝ Զաբիթն նամ Բում մէքթէպինին քիւշատընը եապարգտան սոնրա, պէրվէճէն աթի պէյանը միւթալէա էյլէմիշ տրը։

«Մ. Զարա կիպի ասհապը խայրաթա մալիք օլտուգլարընտան տօլամը Բուվար պաշթիար տրը։

«Պիզիմ պիր Ֆրանսըզ Զաբանըզ պուլունուպ տա Տէրսաատէթտէ պէօրիւք պիր մէքթէպը ճիմանի Թէկսիսիսէ հիմմէթ էյլէսէ, բօլիթիգամըզ իլէ նուֆուզըմըզա ֆէվզէլաատէ խրտմէթ իտէճէք տիր։ Պիր թազմ Ֆրանսըզ վէ սաիր մէքթէպլէրին թէվզիի միւքեաֆաթլարը իճրա օլունուր։ Ավսթրիա մէքթէպինտէ սէֆիր իլէ զէվճէսի՝ Թամմ պիր կիւն իմթիհանարտա պուլունմուշլար տրը։

«Վարիսի բաբազարընէն վէ Ֆրէյլէրին իտարէսինտէ պուլունան Ֆրանսըզ մէքթէպլէրինէ իմթիհանլար էյլիւն սէֆարէթտէն պիրէր սըր քեաթիպ կէօնտէրիլիր։

«Պունլարդն պիրինտէ տախի ա. թաչէ միլիթէրիմիզ՝ սէֆարէթ վարբօրը զապթանը իլէ հազրը պուլունմուշ տրը։ Հալ պու. քի յուլիս 13ինէ միւսատիֆ օյան Ֆրանսա ճիւմհուրը եէվմը մախսուսունտա բահիպ էֆէնտիլէրին հիշ պիրի սէֆարէթէ թէպլիքէ կիթմէմիշլէր, վէ եէվմը մէզքիւրտէ Ֆրանսա պայրաղընը քէշիտէ իթմէմիշլէր տիր։ Պինապէրին Ֆրանսա գօնսօլոսը տախի անլէրին թէվզիի միւքեաֆաթ ըսմինէ կիթմէմիշ տիր։»

—

Ընատօլու գըթասընտա Գօնեա վիլայէթի տախիլինտէ վէ խուսուսիյլէ Պօղաճ պէյլինտէ հաֆրիյաթ իճրասը իլէ ասարը աթիգա թէհարրիսինէ պիրինճի թազսիրիմիզ օլան էրքէանը վիլայէթի միլլէթ մէճլիսինէ գէլտիրիլէրէք։ Գարամանիա հիւքիւմէթի տախի Անատօլու գըթասընընն պիլատը աթիգա խարապէլերի պուլունան մահալլերինտէ հաֆրիյաթ իճրա իթմէք իւզրէ պիր հէյէթը ֆէնիրէ իկամընա գարար վերմիշ, վէ հէյէթը մէզքիւրէ թէրթիպ գըլընմըշ օլտուղընտան, գարիպէն եօլա չըգաճագ տրը։

Այէմանիա տէվլէթի՝ Այարն վիլայէթի տախիլինտէ Պէրկամատա իճրա իթտիրմիշ օլտուղը հաֆրիյաթըն նէթիճէսի օլարագ, պիր չօգ ասարը աթիգա մէյտանա չըգարմըշ օլմասընտան տօլայը չէվգէ կէյէրէք, քէմալը էհէմմիյէթլէ ասարը աթիգա թէհարրիսինէ տէվամ օլունմասընա տաբի վէլիի ահմտն թահթը բիյասէթը ֆախրիյէսինտէ պուլունան միւղէխանէ իտարէսի լայիհասընը թէնսիպ վէ դապուլ իթմիշ տիր։

—

Մէքթէպը Սուլթանի տէրսլէրինէ Բումի օղուստոսըն 20սինտէ պաշլանանաղը, վէ եէվմը մէզքիւրտէ մէքթէպ իւճրէթիինին պիրինճի թազսիրիմիզ օլան Թրաբիզոնի կէնտիսինի պիլ եղիպալ պիրինի իղալէ իթտիրտէն սոնրա եիւղ չէիրտիկինի կէօրիւնճէ, քէնտի բինտինի ասրպ թէլէֆ օլմուշ տրը։

—

Զապթիյէ նէզարէթինտէն նէյլը օլան պիր ժուրնալա կէօրէ, չարշուի քէպիրտէ Ասթարճրլար խանընտա Սթամպոլը օղլու Եուսաֆիմ էֆէնտինին եանընտա խրզմէթ քեար օլարաղընը պէյան իտէն 17 եայընտա Ցակոբ իլէ վալիտէսի Կիւլիւնեա վէ տալբսը Գաբրիէլին Գումգաբուտա Բաթրիգխանէ սօգաղընտաքի խանէլէրինտէ քիւլիւէթի էյնեսի մէսրուզէ պուլունտրը խապէր ալընարագ վէ տէր հալ կիտիլէրէք։ խանէնին հալիսինտէ 22 թօր պազտա վէ 13 թօր ֆանէլա կէօրիւմիշ։ վէ մէրգում Գաբրիէլ օ էանտէ ֆիրար էյլէմիշ օլտրղընտան։ Ցակոբ իլէ էյեահի մէղքիւրէ Պապը զապթիյէյէ կէօնտէրիմիշ։ վէ էյեահի մէղքիւրէնին՝ մուհամիէյհ Եուսաֆիմ էֆէնտինին։ վէ մանիֆաթուրաճը Գրիգոր իլէ չերիքի Բարթամէն տիւքքեանլարընտան սրբգաթ իտիտիկի խապէր ալընմըշ տրը։

—

Կէլիպօլուտան եազըլտրղընա կէօրէ։ չէհրը մէզքիւրէ 5 սաաթ մէսաֆէտէ պուլունան Գալագ գարիյէսինտէ պիր կէօմրիւք կարտիանը մագթուլ պուլունմըշ տրը։ Պազը ժանտարմալարըն սէրբէսթ օլտուգլարը հալտէ մէրգումը Թիֆէնք իլէ գաթլ իթտիքլէրի դանն օլունույոր իմիշ։

—

Ընթաքիա վէ Շամ Բում Բաթրիգիկինէ ինթիսապ օլունան եէրասիլօս էֆէնտի՝ մայէթինտէ Շամտան կիթմիշ սյան հէյէթը մախսուսէ պուլունտրը հալտէ, Գուստան հարէքէթլէ Բումի յուլիսին 20ինճի կիւնիւ Շամա մուվասէլէթ իթմիշ, վէ տօղրուճա Բաթրիգխանէ քիլիսէսինէ կիթմիշ։ վէ օրատա վալի բաշա հազրէթլէրի Թարաֆընտան կէօնտէրիլմիշ օլան էրքէանը վիլայէթ իլէ միւթէպէրանը միլլէթ վէ տուէլը էճնէպիյէ գօնսօլօսլարը վէ պիր խայլը էհալի հազրը օլտրղը հալտէ, պէրմիւթատ իճրատ ա. յին իլէ, Բաթրիգլիք քիւրսիի մախսուսընա իգատ իտիլմիշ տիր։

Բաթրիգը ճէտտա՝ պիր մէգալէի միւնասիպէ իրատ իտէրէք։ նէսա. յիհ վէ վէսայալ լաղրմէտէ պուլունմըշ։ վէ պատէհու թէմատիի էօմրու իգպալը հազրէթը Բատիշահիյի միւթէզամմին պիր տուա գրաաթ էյլէմիշ տիր։ Միւթէգաբպէն պիր թէշէքքիւր տուսը թէրէննիւմ օլունմուշ տրը։

—

Սթամպօլտա Գարա Մուսթաֆա բաշա մահալլէսինտէ Խալիլ նամ քիմէնէ իլէ զէվճէսի պէյնինտէ միւնազաա զուհուր իտիւպ, մուհաքեմէլերի բույրէթ օլունմագ իւզրէ իքէն, մէրգում՝ կէչէն բէնճէյնպիհ կիւնիւ աթ իլէ կիթտիկինտէ զէվճէսինի սօգաղտա բաաթ կէյէրէք չէվիրմէք իսթէմիշ, վէ մէրգումէ իսէ մուվաֆագաթ իթմէմիշ օլտուղընտան, իւղէրինէ իքի էլ բէկօրլէր սրգմըշ իսէ տէ, գուրչունլար մէզքիւրէնին եանը պաշընտան կէչիպ, քէնտիսինէ պիր գարար վերմէմիշ տիր։ Մէրգում խալիլ՝ տէրտէսթ օլունմըշ տրը։

—

Պէկիրատտան քէչիտէ օլունան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, մէպուսանտան եագօվիրէվիշնամզաթ՝ կէչէն բէնճէշնպհ կիւնիւ Սըրպսիթանտա Պէրսիգ նամ մահալտէ Պօսնալը վէ գարատաղը գըյամէֆինտէ հայատուտլար թարաֆընտան գաթլ իտիրմիշ տիր։

—

Սինօպտան եաղըլարընա կէօրէ, սօն ֆուրթունալար հասէպիյլէ ախիրէն լիմանը մէզքիւր ճիվարյարընտա բէք չօգ տէնիզ գաղարարը գուգուա կէլմիշ տիր։

Հ—ԳՈՒԸ Պահրի նամ Օսմանը եէլքէն սէֆինէսի՝ քէրեսթէ եիւքլիւ օլարագ Սինօպտան Տէրսաատէթէ կէլիր իլքեն, էսնամբահտէ ինճէ Պուն հիղասընտա գարգ ու թէլեֆ օլմուշ, վէ գաբատանը իլէ 9 նէֆէր թայֆասընտան 4ու պիրէր թահթայա եարբշարագ տէնիզ իւզերինտէ չապալանագտա պուլունտրգլարը հայտէ էրթէսի կիւնիւ օրարատան կէչմէքտէ օլան տիկէր պիր Օսմանը սէֆինէսի՝ պունարը կէօրմիշ իսէ տէ, տարկալարըն չիտտէթինէ մէպնի եանաչամմըշ տրը։ Ցնճագ եէվմը մէզքիւրտէ ագչամ իւսթիւ տիկէր պիր Օսմանը սէֆինէսի գուհուր իտուպ, պին տիւրլու միւշքիլաթա մուգավէմէթէ մէրգուման 4 թայֆայը գուրթարըպ Սամսոնա չէգարմըշ տրը։ Թայֆալարտան պիրի տախի 3 կիւն 3 կէճէ աճ սուսուզ տէնիզ իւզերինտէ չապալանտրգտան սոնրա Զաթալ Պրուն նամ մահալէ ճան աթապիմիշ տիր։ Տիկէր 4 թայֆա իլէ գաբատանտան պիր էսէր կէօրիւլմէմիշ տիր։

Պիր չօգ սէֆինէլէր՝ զիյատէսիյլէ խասարտիտէ օլտրգլարը հալտէ Սինօպ լիմանընա իլթիճա իթմիշլէր տիր։

Պիր եունան կէլէթի գաբատանը՝ Սինօպա վիւրուտինտէ, տէնիզ իւզերինտէ զարգ ու չիքէսթ օլմուշ պիր չօգ սէֆինի բարչալարը կէօրմիշ օլտրղընը նագլ ու պէյան էյլէմիշ տիր։

—

Պէօյիւք ատատաքի տէլիգանլը եիւզ պայը՝ կէչէն ճումա էրթէսի կիւնիւ չայանը զիքր պիր ֆէտտաքերլրդ իճրա իթմիշ օլուպ, չէօյլէ քի, տէնիզտէ պիր սանտալ տէվրիլէրէք։ բաքիպ պուլրնան պիր սիւտանա՝ գումաղընտաքի քիւչիւճէք չօճուգլա պէրապէր տէնիզ տէօքիւլմիշ օլմաղլա։ մուհարիբէյհ եիւզ պայը՝ իչպու վագաայը բէյ իւլայն կէօրիւր կէօրմէզ քէմալը ճէսարէթլէ սույա աթըլմըշ։ վէ պօղուլմագ իւզրէ պուլունան մէրգումէ պիչարէ գարը իլէ չօճուղը գուրթարմըշ տրը։

—

Ինկիլիզ կազէթալարը՝ Մաարիֆ գուրպինտէ վագը Գարապանէլ նամ թէնէզզուհէ գարիյէսինտէ աթիտէքի վագաամ միւտիհիէնին վուգուպուլտրղընը հիքեայէ խիյօրլար։

Գարիյէի մէզպուրէ բաբազը՝ գօլերատան թութուլտրգտան պիր գաչ սաամ սոնրա արթրգ էյիճէ էօլիւմ էմարէլերի կէօսթէրմէյէ պաչլատրղընտան, կէճէ հրգդ իտիլմէք իւզրէ մէվճաանէյէ կէօթիւրիլմիշ։ վէ հէնուզ էօլմէմիշ իքէն խանէյի մէզքիւր խատէմէսի թարաֆընտան տիգգաթսըզլրգա պիր թապութա գօնուլուպ թապութըն գաբաղը տա վիտալանմըշ տրը։

Էրթէսի սապահ վուգու պուլան եանլարընը ֆարգընա վարբլտրդտա, թապութ աչըլըպ, պիչարէ բաբազ՝ էօլիւ պուլրնմըշ իսէ տէ, մէրգում՝ սօղրատան թապութըն իչինտէ էօլտիւկի անլաշրլմըշ տրը։ զիրա թապութ տէրունինտէ գըվրանըպ իքի գաթ օլմուշ։ էյլէրի գանամըշ վէ թըրնագլարը տէօնմիշ օլուպ։ պու հալլէր իսէ մէրգում բաբազը կէճէ ուլանըպ թապութըն իչինտէն գուրթուլմադա չալըշմըշ օլտրղընը իսպաթ իթմէքտէ իտի։

Զանն օլընտրղընա կէօրէ։ Սրանիա գօլերասընը բէք չիտտէթլի զէմանընտա պու կիպի վագաայար չօգ վուգու պուլուր իմիշ։

—

Բէթէրսպուրկտա մուգիմ իրան սէֆիրի՝ Ռուսիա իմբէրաթօրիցասընէն հուզուրընա գապուլ օլունուպ, իրան Շահը հազրէթլէրէնին խաթթը տէսթի իլէ մուհարրէր պիր նամէի մախսուսը միւշարէյէհա իմբէրաթօրիցայա թէսլիմ իթմիշ տիր։

—

Լօնտրատա ֆահչիյթաան քէսպ իթտիկի հայ հագգընտա Ռիւ Մէլ-ԷՐԻՆ նէյը իթտիկի պէնտէրին թէքսիրլի իլէ ինկիլթէրա մէճլիսը մէպուսանը՝ գատընպար իչին 13 նէբինէ 16 սիննին՝ սինը բիւյտ ատատ իտիրմէսինէ գարար վերմիշ տիր։

Պուտէֆա իսէ Մ. կլատրսթոն՝ կազէթալարտա պիր մէքթուպ նէյը իտէրէք։ 16 սիննին 18է իպլտպ իտիրմէմէսինտէն տօլայը պէյանը թէէսսիֆ իթմիշ տիր։

—

500 թայֆա վէ 10 թօրը համիլ օլան ՎԷՐՈՒԷ Լ—ԱՆ-ԷՎՎԷ 187 թայֆա վէ 8 թօրը համիլ օլան՝ ՎԷՐՈՒԷ ԲԷՆԻ նամ իթալիա հարպ սէֆինէլերի՝ կէչէն ճումաա կիւնիւ իրմիր լիմանընա վիրուա իթմիշլեր տիր։ ՎԷՐՈՒԷ Լ—ԱՆ-ԷՎՎԷ վաբօրընտա իթալիա գրալը խանէտանընտան բրէնս Լաւի տր Յավուա պուլունմագտա տրը։

—

Մանասթրտան իչար օլընտրղընա կէօրէ մէճլիսը իտաբէ ազաբընտան Բիզա պէյ հազրէթլերի իլէ Մանասթրը վիւճուհրընտան Զիյա պէյին ֆլորիա գազաբընտա էհալիի մէսքիւնէսի սրբի Խրիսթիյան օլարագ 110 խանէ գատար պուլունան չիֆթլիքլերինէ յուլիսին 16 ընճը կիճէսի 40-տան զիեատէ հայտուտ տուխուլ իտէրէք։ Իքի չիֆթլիք քէհեաբ իլէ պիր պէ քէիլի վէ Բիզա պէյին խանճրսընը գալտրբրբշար։ վէ պատէհու մէրգուման քեահեալար իլէ պէքճիյի չիֆթլիկին քէնարընտա գաթլ իտէրէք ֆիրար էյլէմիշլեր տիր։

—

Թուրէյտ օգունմուշ տրը։

«Բէսմը կէօմրիկիւ իյֆա իթմէմէք արզուսը իլէ էճնէպի բօսթաարընտա գաչագճրլրդ կիթտիքճէ թէզաեիւտ իտէյօր։ իսթիխպար իթտիկիմիզ կէօրէ։ պիր գաչ կիւնտէն պէրու վէ միւթէվալիէն Գալաթատա պագգալ տիւքեանլարընտա սագլանմըշ պագը քիւթուպ վէ ըսսալ իլէ մուշամմա իւզերինէ թապլա չէքլինտէ թէրսիմ իտիրմիշ պիր չօգ ըէսմլեր վէ մէնսուճաթ նէվֆինտէն պագը էշեա՝ մէմուրլար թարաֆընտան էլտէ իտիրմիշ տիր։»

—

Ղէրնօյէտ վէ թաչքէնտէն պա թէլէկրաֆ իչար օլունտրղընա կէօրէ։ օրաարտա չիտտէթլի զէլզէլէլեր հիսս օլունմուշ տրը։

Բիչրէգ նամ մահալտէ թէքմիլ խանէլէր խասարտիտէ։ վէՍիւքիւլիք վէ Պելօվոսագ մուհաճիրլէրինին էպնիյէլերի խարապ օլմուշլար տրը։ Պելօվոսագտա քիլիսէ երգրլրպ։ բէք չօգ քէսան երգրնթը ալընընտա գալարագ թէլէֆ օլմուշլար տրը։ Իչպու զէլզէլէտէն՝ եէրտէ բէք չօգ եառբգլար աչըլմըշ տրը։

Ոն խապէրլէրէ կէօրէ։ մէզքիւր զէլզէլէլերտէն 34 նուֆուս թէլէֆ օլուպ։ պիր չօգ քիմսէ տէ եարալանմըշ տրը։

Հարէքէթը արզ էյան տէվամ իտիրօր իմիշ։

—

Թէքիր տաղը սանճաղընտա Մալկարա գազասը տախիլինտէ էրմալը գարիյէսինտէ ախիրէն 9 նէֆէր էշգրյա իլէ ժանտարմալար պէյինինտէ պիր միւատէմէ վուգու պուլուպ։ պիրի մէճբուհ օլարագ էշգրյատան իքիսի տէրտէսթ վէ պագբը ֆիրարա մէճպուր իտիրմիշ տիր։ Էշգրյաի մէրգումէնին Ազթինատան կէլտիքլերի՝ տէրտէսթ օլունան հայտուտլարըն իսթինթագրնտան անլաշրմըշ տրը։

* * *

Մէլանիք վիլայէթինտէն էսիրնէ վիլայէթինտէ Ախը Զելէպի գազասընա թէճավուզ իտէն 5 նէֆէր հայտուտ տախի պուլունտրգլարը մահալտէ պաստրրլարագ։ Զսի թուլթուլտուղը կիպի։ պունլարա եաթագլրդ իտէն պիր խրիսթիյան տախի էլտէ իտիրմիշ տիր։

—

Բէթէրսպուրկտա մուգիմ իրան

ԻԼԱՆ

Սրբոյ Ամանորն 100ակ 3 Փարվրի 1881 իսթիգրազը Թահվիլթիրնրն բիյանգօսը կէլէճէք ճուվաա կիւնիւ քէշիտէ օլունաճագ տրը։

Իշպու բիյանգօտա 150 ատէտ նու�էրօ գազանաճագ, վէ էն պէօիւք իքրամիլէսի 100 000 ֆրանգ օլաճագ տրը։

4000 լիրա գազանապիլէճէք թէքմիլ պիր պիլէթին ֆիյաթը 20 ղրշ. վէ 2000 լիրա գազանապիլէճէք նըսրֆ պիլէթին ֆիյաթը 10 ղրշ. վէ 1000 լիրա գազանապիլէճէք չէրեկէք պիլէթին ֆիյաթը 5 ղրշ. օլուպ, մէզքուր պիլէթլէր՝ բիյանգօնրն քէշիտէ օլունարզը կիւնէ գատար Գալաթատա Գումիսիսօն խանրնտա 18 նումէրօլը Մ. Ժ. Տ. Ղանէթճիօնրն մադազասընտա ֆիյատ խթ օլունրը։

ՍԱՐՐԱՖԻԿ

ԵՎՐՕՊԱ ՖՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 11 Օգոստ.

Ինկլ. էսհամը Ինկ. Լիր.	99-11/16
Օամ. էսհամը պղլուը	16-1/16
» » գաբանտոր | 16-3/16
» » Սէրի Ա. | 32-
» » » Գ | 18-1/8
» » » Ս | 16-1/4
Օթոման 1871 | 88-3/4
Օամանը Պանգասը | 10-7/8
Բուսիա իսթիգրազը | 92-7/8
Մրսրը ատց. մութահրտէ | 65-5/8
» իսթիդրազը | 87-3/8
Տաիրա Սանիէ (Մրսրը) | 62-5/8
Ռուչիտ իսթիգրազը | 84-1/2
Մա արիսթ էսհամը 1877 | -
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վառէ | 25-386

Բարիզ 11 Օգոստ.

Ֆրանս. էսհ. 3 % Դր. §	80-75
» » 4½ % | 108-87½
Եէնի Օամ. էսհամը պղլուը | 16-20
» » » գաբանտոր | 16-25

Մէ-գ-ոէլէ

Սեռի Գ.	17-50
» Ս. | 16 40
Բուէնոսի էյրէսի | 40 37½
Օամանը Բէժիսի էսհամը | -
Օամ. Պանգասը | 523-75
Գրէսի Լիսնէ | 535-
Դրէսի Ֆէնսիէ | 1312-50
Լիոն ագսիօնը | 1238 75
Սուէյշ ագսիօնը | 2012-50
Բուսիա 5 % 1877 | 97-1/4
Իթալիա էսհամը | 94 45
Մարդ Ֆօնտ. մութահրտէ | 328-75
Ռուսիան 5 % 1879 | -
Գամպիօ 3 այ վառէ | 25-20

Վիէննա 11 Օգոստ.

Լօնտրա իւզէրինէ գաուպիօ	125-95
Բուէնոսի էյրէսի էսհամը | 20-20

ԴԱԼԱԹԱ ՖՕՐՍԱՍԸ

Շնհ. ուս. ամրն ագչ. գար.	17-31
Գու տապահ ղպլուը | 17-34
Մրսրը մութահրտէ. գար. | 72 25
Գու տապահ աչրլուը | 72-32½
Սեռի Ա. | 31-20
» Գ. | 17-35
» Գ. | 17-33
Բուէնոսի էյրէսի | 41-50
Ագչէ Ֆրանկի | 6-
Ռէալ Ղրշ. | 04-
Էվվալէսիզ » | 5-

ՖԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Դրէսի ժէնէրալ	6-28
Ամամպոլ պանգասը | 4-30
Սօսիէթէ ժէնէրալ | 3-22
Թրամվայ | 2-95

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻՅԱԹԸ

Օամ. լիրան 100 ղրշ.ական	Ղ. Բր.
Ազչայ մէմիրիյէ Ֆարգը | 107-38
Մէթալիք » | 98-30
Գէլիկ » | 102-25
Ալթընզ » | 102-30
Դայմլ | 4000-
Ինկիլէզ լիրասը | 110-25
Ֆրանսէզ ալթընը | 87-38
Բօլ | 90-18
Գրէմից ալթունը | 51-20
Գարսօն գայմէսի | 9-16

ԻԼԱՆԱԹ

Խագինէի Խասսա Շահանէ

Ճանիպը ալիսնտէն

Հուպուպաթ անպարրնրն պիր սէնէլիք իտարէսի իչին մէլդում օլան Եուլֆիա սամանրն գարարը գոթիսի ադասթ օսը բումինն պէշինճի բազար էրթէսի կիւնի վերիլէճէկինտէն, թալիպ օլանլարրն եէվմր մէզքիւրտէ սաաթ նիհայէթ տօգուզա գատար Խագինէի Խասսա Շահանէտէ պուլունմալարը իլան օլունը։

30 թէմուզ 301

3—1

Տ. իրէի ճէլիլէի Խարիճիէ խաուէտ վէ օտաճրլարրնա 56 թագրմ էլվիսէ իլէ 56 թագրմ այագ գապը իմալ իթմիրէլէճէկինտէն, իչպու թէմուզը բումինն 27ի՝ճի ճուվաա էրթէսի կիւնիւնտէն ադասթ օսը Ցօրնա գատար պէհէր կիւն միւնազասը իսթա օլունաճաղրնտան, իրտէ օլունաճագ նիմունէսինէ թէվֆիկէն չէր իմի անլամագ իւզրէ թալիպ օլանլարրն պէհէր կիւն Խարիճէյէ մուհասէպէսիէ կէլէլէրի իլան օլունը։

24 թէմուզ 301

2—1

Միւթէվէֆա համի Ահմէտ Ռէճաի էֆ. վէրէսէսինէն Խայրիէ հանրմ գիմմէթինտէ պա իլամը չէրի ալաճաղը օլան մէպալիղը մալիմէնին թէսվիկէսի զրմնրնտա մէտեռունէի մէզպուրէնին էօհտէսինտէ օլուպ, մէրհուն պուլունան Պալգաբանը ճատտէսինտէ վագը 29 վէ 31 նումէրօլար իլէ մուբագամ եաղմը պագգալ տիւքքեանը տէրուունինտէ մէվճուտ կէտիկին նըսֆի հիսսէի շայիսընդն Թարիխը իլանտէն 18 կիւն սօնրա ֆիրուսթընա թէչէպիւս օլունաճաղը՝ իլամաթը Շէրիֆէ Իհրա տարիքսինտէն իլան օլունը։

30 թէմուզ 301

Հ.ճի Լիմանեա գատրնն Նէկտար գիմմէթինտէ պա իլամը չէրի ալաճաղը օլան մէպալիղը մալիմէնին թէսվիսէսի զրմնրնտա մէտեռունէի մէզպուրէնին էօհտէսինտէ օլուպ, մէրհուն պուլունան Սամաթիա գուրպինտէ Միրասոր մահալլէսինտէ Ֆիկրէ Պագգալ սօգաղընտա Ա նիւմէրօ իլէ մուբագամ պիր պապ խանէսի պուռնտան ագտմ պիմիզպէտ լիրա 100 ղրշ. հիսապը իլէ 2000 ղրշ. պէտէլ իլէ Թարիպի էօհտէսինտէ թէգարբուր իթմիշ օլուղընտան, թարիխը իլանտէն իթիպարէն նիհայէթ 31 կիւնէ գատար 100ակ 3 գասմը իլէ գիսատէյէ թալիպ օլանլարրն իլամաթը Շէրիֆէ Իհրա տարիքսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

30 թէմուզ 301

Բուսումաթ Էմանէթինտէն

Նօ. ՂԲԼ ՀԱՆ.

Տիթիլի էտնա գապա եէլն փանէլա կէօմէք վէ մուշամա եաղմուրլրգ վէ գասիթէ մանթօ վէ քեաղիկ էլի վէ հարիրի մասա էօրթուսի 35 4113 30

Էնսրգ բէնպէ լասթիգ չէրիթ վէ բէմբգ սաբլը 3 ադրզը չագը վէ հարիր գայթան վէ պիքմէ վէ մասճուն սիկարա գուռուսը վէ ֆէրուզա թագիտի եիւղուգ վէ սարիբ 36 4365 5

Հինտ գումաղը 37 3240

Գու տախի 38 5240

Ապա չագգա վէ գասթար վէ եիւն էօրմէ նիմէն 39 4411 33

Գասիֆէլի այագ հալլը վէ տօգումա վէ պասմա հալը էտնա բէնպէլի եօրկան վէ հարիր ֆանէլա կէօմլեք վէ հարիր մէնտիլ վէ բէնպէ ֆօտրալրզը վէ սարիբ 40 5367 94

Եիւն էօրմէ եարում ֆէսթօ վէ հարիր իլէմէ քէրբաս էնթարի վէ էտնա բէնպէ բէլթիմալ վէ էլվան բէնպէ չօճուգ կոյուն սարկլը 41 5285 76

Գալէմքեար եէմէնի վէ եասթըգ եիւղու վէ Իսկիւտար եէմէնիսի 42 5228 8

Հարիր վէ քէֆէն մէնարլ սթլաս էնսրգ գօրտէլա քեաղիկ թէլլի եիւն չէրիտ հարիր զէնէք մուշամասը վէ գապա քէֆէն բէչէթաը 43 5379 15

Եէք տէօքմէ սօղա վէ սյաղը գուռնտրաճը մաքինասը վէ այագբզգ տիքիշ մաքինասը վէ ա-յաղլըը վէ օթարթմա քիչ գանթար 44 5050 33

Գասիֆէ խարճ էնսրգ պապագի բրումմէք եաբրչարբմա հարիր թիւիտ վէ շապգա թիշիտ վէ հարիր կաղ վէ հարիր մէնտիլ Գուխարա վէ գլապտան իշլէմէլի գասիֆէ էնթարի 45 4560 93

Հարիր չէմխիյէ վէ հեզարէն գամյը վէ բէլէսէնկ պասթան վէ ինճէ սուֆրալրգ մուշամա 46 4686 31

Արապա ֆէնէրի վէ բօրսալէն վէ լիկօմանօ թագրմը վէ էլվան չէքեր վէ իթի եիւզլիս տապան սէյֆ վէ ահէն խանչէր վէ 3 մամը մատէն շամտան վէ սարիբ 47 5072 80

Բէնպէ թիլ գբրմա կէօմէք եագալրը թէչէնէքէ վէ պօճուգ վէ օթ վէ էօրիս չիչէկի վէ էտնա քեաթիպ չիչէք վէքեաղիպ կոլարթա վէ տէլբիլի հասրը չաթա վէ ֆէսթօ քէնարը 48 5766 33

Գապա խօրասան պօղչա վէ քիրման պօղչա վէ ուֆագ չիչէքլի չալ վէ չալ խորասան 49 5698 45

Ցէօչէմէլիք չիթ 50 11600 47

Միւսթասանէլ չաբ չալ վէ գապա չալ խորասան վէ պօտուր պօղչա վէ տալսրզ քէսսէ վէ ուֆաղ չիչէքլի չալ վէ չալ խորասան վէ սարիբ 51 4746 25

8% 614 37

1500 սէնէսի զարֆրնտա 8ի բուռատէթ կէօմրլէքերինէ բէսմը կէօմրիւկ պէտել այէն ալընզպ քէօրթիւ պաչընտաքի էշեահ այնիկ տիւքքեանրնտա մէվճուտ պուլունան պարատ մուհարբէր 17 թագրմ 87614 ղրշ. 37½ ստն. իմլիք էյեահ միթէյէվիյանրն թագրմ թագրմ պիլմիւգաէտէ ֆիրուխթը մուգաբրէր օյալրդնտան, չէհրը աղսթօսրն պիրինճի բէնճէյենպկ կիւնիւնէ գատար Բուռումաթ մուհասէպէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէսի վէ էշեաը կէօրմէք իսթէյէնլէր տէ տիւքքեանա կիթմէսի լազըմ կէլիր։

29 թէմուզ 301

3—2

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՄԱՅՈՒՆ

Էվգաֆի Հիմայուն վարիսաթը ուսուցիչէ իտարէսի մահլիւլաթ շէօպէսինտէ պէհէր կիւն միզպէտէլերի ինրա օլունմագտա օլան աթիւղդիքը մահլիւլաթրն մուայյէն օլան 4 հաֆթա միւտտէթը իլանընտան Շնհի հաֆթասը օլան իչպու 1301 սէնէսի թէմուզրն 29նը բազար էրթէսի կիւնիւ տէն իթիպարէն ավօսթօսրն Տինճի կիւնիւնէ գատար թալիպ օլանլարրն գրմմէթը մուխամմէնէսինին էօշրինէ միւսամի թէէին ագչէսիյէ պէրապէր խտարի մէզքիւրէյէ միւրաճաաթ իթմէլերի լազըմ կէլիպ, պէտելը մուամմէլէյէ մահսուպէն սուրէթ վէ սէրկի գապալ օլունմայաճաղը Տնհի ալֆա օլարագ իլան օլունուր։

. . 32 վէ 34 վէ 36 վէ 38. . 8750 (1)

Սուլթան Ահմէտ գուրպինտէ Այասոֆիսի Սաղիր մահալլէսինտէ վէ Ֆիշիւք Այասոֆիա ճատտէսինտէ թէրպիէն 114 մէթրօ արսատա 7 օտա վէ 2 սուֆա վէ 2 գուլու վէ 152 մէթրօ պաղչէյի միւրթէմիլ պիրի 100 վէ տիկէրի 120 ղրուշ քի, ճէման 220 ղրշ. քիրալը 2 պապ մէնդիլ վէ Թահթրնտա չէհրի 30ար ղրշ. քիրալը 2 տիւքքեանը միւրթէմիլ ախչապ 2 պապ մէնդիլ իլէ Թահթրնտա վագը տէքեաքիյնին նըսֆի հիսսէլերի։

. . 12 . . 6000 . — Իւսկիւտարտա Իշսանիյէ մահալլէսինտէ Ազիզիյէ ճատտէսինտէ թէրպիէն 40 մէթրօ արսատա 2 օտա վէ 1 սուֆա վէ 40 մէթրօ պաղչէյի միւրթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնդիլ։

. . 24 վէ 26 . 4000 . — Գասըմ Բայատա Ճամիի Քէպիր մահալլէսինտէ Զիվիթչիլէր սօգաղընտա թէրպիէն 129 մէթրօ արսատա մէպնի ֆէվգինտէ 2 օտայը միւրթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնդիլ վէ Թահթրնտա վագը տիւքքեանրն 5 հիսսէտէն 1 հիսսէսի։

. . 105 . . 1500 . — Գասըմ Բայատա Ճամիի Քէպիր մահալլէսինտէ Թէրսանէ դարուսը ճատտէսինտէ թէրպիէն 15 մէթրօ արսաաա չէհրի 30 ղրշ. քիրալը ախչապ պիր պապ թէրզի տիւքքեանրնրն 4 հիսսէտէն 3 հիսսէսի։

. . 15 . . 2000 . — Գասըմ Բայատա Ճամիի Քէպիր մահալլէսինտէ Ցէպպաղխանէ սօգաղընտա թէրպիէն 150 մէթրօ արսատա չէհրի 20 ղրշ. քիրալը ախչապ պիր պապ բաչավրաճը տիւքքեաանրնրն նըսֆի հիսսէսի։

. . 13 . . 2000 . — Գասըմ Բայատա Ճամիի Քէպիր մահալլէսինտէ Թէրսանէ դարուսը ճատտէսինտէ թէրպիէն 40 մէթրօ արսատա քեարիր պիր պապ աչճը տիւքքեանրնրն միւք մակէտիք նըսֆի հիսսէսի։

. . 26 . . 10000 . — Պալաթ գուրպինտէ Հըզըր Չավուշ մահալլէսինտէ վէ Հըզըր Չավուշ Ճամիի էշրիֆի սօգաղընտա թէրպիէն 91 մէթրօ արսատա 7 օտա վէ 2 սուֆա վ վէ 1 գուլու վէ 1 մրգտար աչրգլըզը միւրթէմիլ չէհրի 500 ղրշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ եահուտխանէնին նըսֆի հիսսէսի։

. . 303 . . 2500 . — Հաթապ գաբուսընտա Սարը Թիմուր մահալլէսինտէ Գաբանը Ցագիդ ճատտէսինտէ թէրպիէն 40 մէթրօ արսատա ֆէվգինտէ պիր օտայը միւրթէմիլ չէհրի 150 ղրշ. քիրալը մուգատտէմա պէրպէր էլեէվմ պիր պապ պագգալ տիւքքեանը կէտիկիյէ զահրընտա մուայյէն Գալէի Զէմին վագֆընտան մուայյէն մահալլէ 120 սէհիմէն 15 սէհիմ հիսսէսիյէ միւքքիանին սիլիս հիսսէսի։

. . 5 . . 7000 . — Զարչուի Քէպիր. տէ Գօլթուգ սօգաղընտա թէրպիէն 4 մէթրօ արսատա չէհրի 30 ղրշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ բարչանը տիւքքեանը կէտիկինին պիւթիւնիս։

. . 56 . . 2000 . — Այազմա գաբուսընտա Սարը Թիմուր մահալլէսինտէ Գրպլէ չէչմէսի ճատտէսինտէ թէրպիէն 17 մէթրօ արսատա չէհրի 30 ղրշ. քիրալը պիր պապ տատթը տիւքքեանրնրն նըսֆի հիսսէսի։

. . 15 . . 500 . — Էյուպսա Տավուտ աղա մահալլէսինտէ Օտայար սօգաղընտա թէրպիէն 62 մէթրօ պիր ղրթա մէնդիլ տրասընրն պիթիւնիս։

. . 25 . . 4000 . — Զարչուի Քէպիրտէ Քէպէճի խանընտա խան տէրուունինտէ իւսթ գաթտա թէրպիէն 22 մէթրօ արսատա չէհրի 30 ղրշ. քիրալը քեարիիր պիր պապ օտանրն պիւթիւնիս։

. . 49 . . 1650 . — Գաղչէ գաբուսընտա Խօճա բաչա մահալլէսինտէ Խօճա բաչա ճատտէսինտէ թէրպիէն 60 մէթրօ արսատա ֆէվգինտէ 2 օտայը միւթէմիլ չէհրի 160 ղրշ. քիրալը պիր պապ քեօմիրճի տիւքքեանրնրն 120 սէհիմէն 13 ագչէ 1 բուլ հիսսէսի։

. . 58 . . 2000 . — Տավուտ բաչատա Տավուտ բաչա մահալլէսինտէ Եէթ եէվկ թէքքէսի սօգաղընտա թէրպիէն 25 մէթրօ արսատա ֆէվգինտէ 1 օտայը վէ 1 գուլուը վէ 100 մէթրօ պաղչէյի միւրթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնդիլ։

. . 16 . . 1555 . — Գալաթատա Ճամիի Ճէտիտ մահալլէսինտէ Գուլումնը սօգաղընտա թէրպիէն 7 մէթրօ արսատա չէհրի 30 ղրշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ գ ւյումնը տիւքքեանրնրն 6 հիս. սէտէն 1 հիսսէսի։

. . 25 . . 3000 . — Գալաթատա Շեհիտ Մէհմէտ բաչա մահալլէսինտէ Գալաթի Թ մէյտանը ճատտէսինտէ թէրպիէն 45 մէթրօ արսատա չէհրի 60 ղրշ. քիրալը պիր պապ տէմիրճի մադազարրնրն նըսֆի հիսսէսի։

(1) Ճիւմլէլէրին պաչլարընտա իւր հիզատտա պուլունան բազգամլար՝ մահալիւլաթրն նիմէրօլարընը, վէ իքինճի հիզատարիէր՝ գըյմէթը մուխասմէնէլէրինի սիլիսիրմէջտէ տիրլեր։

ՔԱՐԹ ՏԸ ՎԻԶԻԹ

Ա՛լա քարթօն իւլ լաթիֆ սիւրէթտէ հէր լիսանտան օլարագ օն տագիգէ զար ֆընտա Թապ ու Թէսլիմ օլունուր։

ֆիյ 100 ատէտի 10 ղրշ.

Արզու իտէն զէվաթրն, Ստամպոլտա Ցակոբեան խանընտա Արամեան մամպուասընա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

ՊԷՅՕՂԼՈՒՆՏԱ ԳՈՒՐՕՆ ԳԱԶԻՆՕՍԸ

Պէյօղլունտա Գալաթա Սէրայը գուրպինտէ քեաին 186 նումէրօ իւլէ մուբագամ ԳՈՒՐՕՆ նամ մէշհուր գազինօնրն չիմտիէ գատար լօգանթասը գաբալը պուլունարզը հալտէ, պու տէֆա նէվգբսը պիլիքմալ իչպու մալրսը բումինն 12նճի բազար կիւնիւ քիւչատ օլունմուշ տրը։ Մէգքիւր լօգանթանրն նէգգիթ վէ թագրմ վէ մէֆրուշաթընրն կիւզելիկինի վէ ալաթուրգա թասամլարրն նէֆասէթիրի թէշրիֆ պույուրտաճագ զէվմը քիրամ թասդիգ պուլուրտաճաղլարը վէ գազինօմզընն տախի նէ տէրէճէ ինպիսամ վէ թէնեգգիւհէ խատիմ օլուռզընը արզ ու պէյանէ հաճէթ եօգ իւ տէ, միճէերէտ միհնթէրէմ վէ միթէպկր էճամիդին մէշնունկէթ վէ մահզուզկէթ վէ հիւսնի թէվէճճիհիւէրինի գազանաճագ պէօյլէ պիր իտարէյէ մուվաֆֆագ օլուռզընմզընը իլան ու իխթիարը իւլէ քեսալը ֆախր ու չէրէֆ արզուսընտա օլտուգումզընը իլան իսէրիզ։

Գոստի Գոստիս Զէրէֆէրը

ԿԵԱՆԷ, ԱՃՈՒՄՆ և ԳԻՎ, ՄԱԶԵՐՈՒ

ՄԷԼՐՕԶ

ՍՊԱՍԱՎՈՐՈՒՄ ՄԷԿ ՀԱՏԻԿ ԿՈՒՄՈՒԹԸ

Իրապէս իրենց առջի թարմ գոյնին կը դարձուցէ ճերմկած կամ գունաթափ մազերը. Կը դադրեցուցէ անոնց թափելը. Կը մաքրէ գլուխը, կը վերջացուցէ թեփը, ու մազերուն նոր կեանք, աճումն, փայլ ու գեղեցկութիւն կուտայ։

Կը վաճառուի երկու չափով՝ մեծ շիշերու մէջ։

Գլխաւոր մթերանոցը Լոնտոն է (114 and 116, Southampton Row). Կը գտնուի Թարիզ ու Նիւ Եօրք։

Պէյօղլունտա Տօղրու Եօլտա Գանձիւք պիրատէրլէրին ինկիլիզ Եճզանէսինտէ վէ Եիւքսէք գալաթրրմտա Լոնտն Գարուանանրն ինկիլիզ մազազասընտա պուլունուր։